



Back (n.; v.)	١ - متن - الشيك أو البوليصه ٢ - يظهر [يوقع على ظهر مستند إشعارا بالقبول]
Back a bill	يظهر كمبيالة
Back interest	بقايا فائدة
Back order	طلبية متخلقة
Back - blond	سند تفويض [يعطى للضامن نظير ضمانه]
Back door financing	تمويل بطرق غير مألوفة
Back-to-back credit	اعتماد مستند باعتماد آخر عملية تتضمن اعتمادين يفتح الأول لمنفعة مستفيد لتوريد بضاعة - يعطى الأمر لمصرفه لفتح اعتماد ثان عن ذات البضاعة وفق شروط الاعتماد الأول مع بعض الاستثناءات التي لا تتعارض مع تلك الشروط]
Backwardation	١ - غرامة تأخير - عن تسليم أسهم ٢ - دلالة - لمقرض الأوراق المالية
Bad debt	دين هالك
Bad money	عملة زائفة
Bail (n.; v.)	كفالة - يكفل
Bail bond	صك الكفالة
Bailee	حافظ الوديعة [المؤتمن على حفظ الأمانات بموجب عقد]
Bailment	وديعة
Bailor	المودع [صاحب الوديعة]
Balance	١ - رصيد الحساب ٢ - توازن الحساب ٣ - يوازن الحساب
Balance and debt system	طريقة الرصيد والدين
Balance brought forward	رصيد منقول
Balance carried forward	رصيد مرحل
Balance of account	رصيد الحساب
Balance of payment	ميزان المدفوعات
Balance of payment deficit	العجز في ميزان المدفوعات

Balance of payment, unfavourable	ميزان مدفوعات عكسى [ليس فى صالح البلد]
Balance of trade	الميزان التجارى
Balance of trade, adverse	ميزان تجارى عاجز [فى غير صالح البلد]
Balance record of raw material	سجل رصيد المادة الخام
Balance sheet	الميزانية
Balance sheet as at	الميزانية كما فى
Balance sheet audit	مراجعة الميزانية
Balance sheet item	بند الميزانية
Balance sheet, aggregate	الميزانية الإجمالية
Balance ticket	شهادة برصيد الأسهم
Balance system	طريقة الرصيد
Balance, in	متوازن
Balance, out of	غير متوازن
Balance, trial	ميزان المراجعة
Balancing	ترصيد
Ballot	اقتراع سرى
Ballot box	صندوق الاقتراع
Bank	مصرف
Bank account	حساب مصرفى
Bank bill	سند مصرفى [مسحوب من محرف على آخر]
Bank charges	رسوم مصرفية
Bank charter	عقد تأسيس المصرف
Bank clearing	مقاصة مصرفية - بين مصرف وآخر
Bank commission	عمولة المصرف
Bank control	رقابة المصارف
Bank credit	اعتماد مصرفى
Bank discount	خصم مصرفى
Bank draft	حوالة مصرفية
Bank guarantee	كفالة مصرفية
Bank mortgage	رهن مصرفى
Bank notes	أوراق مصرفية (بنكنوت)
Bank of issue	مصرف الإصدار

Bank overdraft	تجاوز مصرفى (حساب مكشوف) [تجاوز ما يسحب من البنك عن المبلغ المودع]
Bank rate of discount	معدل الخصم
Bank reconciliation	تسوية حساب المصرف [يبين الفروق بين رصيد الحساب كما هو فى حساب المصرف وكما يظهر فى دفاتر العميل]
Bank return	بيان وضع المصرف
Bank statement	كشف حساب مصرفى
Bank stock	أسهم مصرفية
Bank transfer	تحويل مصرفى
Bank, central	المصرف المركزى
Bank, investment	مصارف الاستثمار
Bankable paper	أوراق مقبولة [قابلة للحسم فى المصرف]
Banker	صاحب مصرف
Banker's acceptance	اعتماد مصرفى نقدى
Banker's discount	الجسم فى الخارج
Banker's draft	حوالة مصرفية [مسحوبة من مصرف على فرعه أو على مصرف آخر]
Banking	أعمال مصرفية
Bankrupt (n.; v.)	مفلس - يفلس
Bankruptcy	١ - إفلاس ٢ - تفليسة
Bankruptcy by default	تفليس بالتقصير
Bankruptcy by fraud	إفلاس مفتعل
Bankruptcy petition	طلب إشهار إفلاس
Bankruptcy, act of	فعل موجب للتفليس [توقف عن الدفع]
Bankruptcy, court of	محكمة الإفلاس
Bankruptcy, fraudulent	إفلاس احتيالى
Bankruptcy, general	إفلاس عمومى
Bargain (n.; v.)	مساومة - يساوم
Bargaining, collective	المساومة الجماعية
Barter (n.; v.)	١ - مبادلة (مقايضة) ٢ - يبادل (يقايض)
Bartering	تجارة المقايضة
Base period	فترة قياسية

Base stock method	طريقة المخزون الثابت
Basic budget	الموازنة الأساسية
Basic cost	التكلفة الأساسية
Basic dimension	البعد الأساسي
Basic pay	الأجر الأساسي
Basic point	النقطة الأساسية [المكان الجغرافي الذي يكون فيه السعر المعلن لسلعة ما هو الأساس الذي يتحدد بموجبه سعر السلعة نفسها في مكان آخر]
Basic point system	نظام التسعير الأساسي
Basic price	السعر الأساسي
Basic standard cost	التكلفة المعيارية الأساسية
Basis	الأساس [التكلفة أو القيمة المستخدمة كبديل عن التكلفة]
Basis of accounting	أساس المحاسبة
Basis of classification	أساس التصنيف
Basis of comparison	أساس المقارنة
Basket purchase	شراء إجمالي [شراء مجموعة متنوعة من الأصول بسعر قطعي اتفقي]
Batch cost unit	تكلفة المجموعة
Batch costing	حساب تكاليف المجموعة
B. B. A. bachelor of business administration	بكالوريوس في إدارة الأعمال
B. Com. Bachelor of Commerce	بكالوريوس في التجارة
Bear	يضارب [لإحداث هبوط في السعر]
Bear interest (v.)	يعطى فائدة
Bear market	سوق المضاربين - البورصة النازلة
Bearer	حامل - حوالة أو شيك
Bearer debentures	سندات لحاملها
Bearer securities	أوراق مالية تدفع لحاملها
Bearer share	سهم لحامله
Bearer stock	سهم لحامله
Bearer, to	لحامله
Bearing of (the) tax	تحمل الضريبة
Bearish influences	مؤثرات نزولية - في البورصة

Bearish tendency	اتجاه نزولى
Behalf, in – of	لمصلحة
Behalf, on – of	بالنيابة عن
Bell curve	منحنى جرسى [خط بياني على شكل جرس]
Below par	أقل من القيمة الاسمية
Beneficial	مريح
Beneficial interest	حق الانتفاع
Beneficiary	المستفيد
Benefit (n.; v.)	منفعة - يستفيد
Benefits	مزايا
Betterment	تحسين
Bias	تحيز (محاباة)
Bid (n.; v.)	عرض شراء - يعرض سعرا (يزايد)
Bid bond	خطاب ضمان مبدئي [يستعمل فى العطاءات المحلية أو المقاولات الخارجية]
Bid book	سجل العروض
Bid price	سعر العرض
Bidding	مزايدة
Bidding, competitive	مزايدة تنافسية
Bilateral	ثنائى (ذو طرفين)
Bilateral arrangement	اتفاق ثنائى
Bilateral trade agreements	اتفاقيات تجارية ثنائية
Bill (n.; v.)	١ - فاتورة حساب ٢ - سند (كمبيالة)
Bill book	٣ - يرسل فاتورة حساب دفتر استحقاقات الكمبيالات
Bill broker	سمسار أوراق مالية
Bill discounted	كمبيالة مخصومة
Bill holder	صاحب حوالة مالية
Bill in abeyance	فاتورة مستحقة
Bill of exchange	كمبيالة (حوالة مالية ، سند سحب)
Bill of lading (b/I)	بوليصة شحن
Bill of materials	قائمة العدد النوعية

Bill of sale	سند بيع
Bill of sight	تصريح معاينة
Bill payable	ورقة دفع
Bill receivable	ورقة قبض
Bill to mature	كمبيالة لم تستحق بعد
Bill, claused or foul – of lading	بوليصة شحن مع تحفظ [فيها إشارة لعيب فى البضاعة]
Bill, clear – of lading	بوليصة شحن بدون تحفظ [لا ذكر فيها لعيب فى البضاعة]
Bill, foreign – of exchange	كمبيالة خارجية
Bill, inland – of exchange	كمبيالة داخلية
Bill, long – of exchange	كمبيالة طويلة الأجل
Bill, meet a	يسدد قيمة كمبيالة - عند الاستحقاق
Bill, retire a	يسدد قيمة كمبيالة قبل الاستحقاق
Bill, short – of exchange	كمبيالة قصيرة الأجل
Bill, trade	كمبيالة تجارية
Bill, way	بوليصة شحن بالسكك الحديدية
Billing	إعداد الفواتير
Billing machine	آلة لإعداد الفواتير
Bills, past due	كمبيالات مضى استحقاقها
Binary computer	كومبيوتر ثنائى [عقل إلكترونى ذو نظام ثنائى]
Binary system	النظام الثنائى
Binder	ملف
Binding	ملزم
Black list	القائمة السوداء
Black market	السوق السوداء
Blank bill	كمبيالة على بياض [خالية من اسم المستفيد]
Blank cheque	شيك على بياض
Blank credit	كتاب اعتماد مفتوح
Blank endorsement	تجير على بياض (تظهير مفتوح)
Blank transfer	تحويل على بياض
Blender fund	أموال مختلطة [حاصل مبيع الإرث الذى يوزع على الورثة حسب تعليمات الموصى]

Blind entry	١ - قيد غامض (بدون شرح) ٢ - ترحيل مباشر [بدون سند قيد]
Block	يجمد
Block method	طريقة المجموعات [أسلوب مراجعة المستندات فى مجموعات]
Block vouching	مراجعة تفصيلية [لإحدى مجموعات المستندات]
Blocked	مجمد (موقوف)
Blocked account	حساب مجمد
Blocked currency	عملة مجمدة
Blotter	١ - دفتر مسودة القيود ٢ - اليومية المساعدة [نوع من أنواع اليوميات تقسم عادة إلى أعمدة حتى يمكن أن تقيد العمليات المشابهة تباعا وبشكل متسلسل كل عملية فى العمود الخاص بها ، الأمر الذى يمكن من استخراج مجموعها بشكل منفصل فى آخر يوم]
Blue-sky law	قانون تنظيم إصدار السندات والأسهم (نظم فى الولايات المتحدة بعد كارثة ١٩٣٠ المالية)
Board	مجلس
Board of directors	مجلس إدارة
Board of trustees	مجلس الأمناء
Body	هيئة
Body corporate	شخصية اعتبارية
B.O.M. (beginning of month)	أول الشهر
Bon de sortie	خلو رجل :
Bond	١ - سند دين ٢- سند تعهد
Bond discount (and expense)	خصم إصدار السندات
Bond dividend	أرباح على شكل سندات
Bond fund	اعتماد السندات الصادرة
Bond premium	مردود السند [المبلغ الزائد عن قيمة السند الاسمية]
Bond register	سجل سندات
Bond valuation	تقييم السند
Bond(s), callable	سندات قابلة للاستدعاء
Bond(s) called	سندات مطلوبة
Bond first mortgage	سندات رهن أول
Bond(s) forged	سندات مزورة

Bonded	مضمون
Bonded debt	دين مضمون بسند
Bonds issue	إصدار السندات
Bonds outstanding method	طريقة توزيع خصم السند - على مدة الإصدار
Bonus	مكافأة
Bonus share	سهم منحة
Book account	قيود دفترية
Book debts	ديون دفترية
Book inventory	الجرد الدفترى
Book of account	دفتر حسابات
Book of final (secondary) entry	دفتر الأستاذ
Book of original entry	دفتر اليومية (القيد الأصلي)
Book profit	الربح الدفترى
Book surplus	الفائض الدفترى
Boll value	القيمة الدفترية [التكلفة مطروح منها الاستهلاك المتراكم]
Book-keeper	كاتب حسابات
Book-keeping	مسك الدفاتر
Book-keeping by double entry	مسك الدفاتر بطريقة القيد المزدوج
Book-keeping cycle	دورة مسك الدفاتر
Book-keeping machine	آلة لمسك الدفاتر
Books	دفاتر (سجلات)
Books, subsidiary	الدفاتر المساعدة
Boom	انتعاش (رواج ، ازدهار)
Boot	علاوة
Bordereau	كشف ، لائحة
Borrow	يقترض
Borrowed capital	رأس مال مقترض
Boston ledger	دفتر أستاذ بوسطن [دفتر إسناد يبين تغييرات الحساب أفقياً وليس عمودياً كما هو متبع]
Bounties	إعانات (هبات مالية ، منح)
Bourse (Fr.); exchange	البورصة
B.O.Y. (beginning of year)	بداية العام
Boycott (n.; v.)	مقاطعة - يقاطع

Branch	فرع
Branch accounts	حسابات الفروع
Branch manager	مدير الفرع
Branch offices	مكاتب الفروع
Brand	علامة (ماركة ، صنف)
Breach	مخالفة (نقض ، انتهاك)
Breach of contract	مخالفة شروط العقد
Break away	انهيار فى أسعار الأوراق المالية
Breakdown	تحليل محاسبى
Break- even	تعادل [يغطى النفقات]
Break- even analysis	تحليل استيفاء النفقات
Break- even chart	خريطة التعادل [تبين ربحية المشروع عند مستويات الطاقة المختلطة وتبين المستوى الذى لا يحقق عنده المشروع ربحا أو يحتمل خسارة أى تتعادل الإيرادات مع النفقات]
Break-even point	نقطة التعادل [نقطة تقاطع منحنى النفقات مع منحنى الدخل]
Break-up value	قيمة الشيء كخردة
Bring a motion	يقدم اقتراحا
Bring an action	يرفع دعوى
Bring forward	يقدم [ينقل عما قبله]
Broker	سمسار
Brokerage	سمسرة
Brokerage commission	عمولة السمسرة
Broker's loan	قرض السمسار
Brought down	نقل لما بعده
Bubble company	شركة إحتيالية
Budget	الميزانية التخطيطية (الميزانية التقديرية)
Budget appropriations	مخصصات الميزانية
Budget committee	لجنة الميزانية
Budget document	وثيقة الميزانية الحكومية
Budget estimates	تقديرات الميزانية
Budget expenditure	نفقات الميزانية
Budget period	فترة الميزانية
Budget speech	موجز الميزانية

Budget surplus	فائض الميزانية
Budget, bureau of the	دائرة الميزانية
Budget, component	الميزانية عناصر الميزانية
Budget, continuous	ميزانية متحركة
Budget, cyclical	ميزانية الدورة الاقتصادية
Budget, extraordinary	ميزانية استثنائية
Budget, flexible	ميزانية مرنة
Budget, master	الميزانية العامة
Budget, operational	ميزانية التشغيل
Budget, production	ميزانية الإنتاج
Budget, purchases	ميزانية مشتريات
Budget, sales	ميزانية مبيعات
Budgetary	خاص بالميزانية
Budgetary accounts	حسابات الميزانية
Budgetary control	مراقبة الميزانية
Budgetary deficit	عجز الميزانية
Budgetary receipts	واردات الميزانية
Budgeted	مرصود (مضمن في الميزانية)
Budgeted (or planned) capacity	طاقة برنامج الإنتاج
Budgeting	إعداد الميزانية
Bulk cargo	شحنة سائبة [غير موضوعة في بالات]
Bull	مضارب على الارتفاع في البورصة
Bulletin	نشرة
Bullion	سبيكة - ذهب أو فضة
Bullion, gold standard	نظام التعامل بالذهب
Burden	عبء [نفقات إنتاج رأسية]
Buoy (up)	يدعم (يعضد الأسعار)
Buoyancy	ثبات الأسعار
Buoyant market	سوق مدعومة
Bureau	مكتب
Bureau de change	مكتب تحويل العملة
Burning ratio	نسبة الاحتراق [نسبة الخسارة الفعلية الناجمة عن الاحتراق إلى قيمة الأملاك القابلة للحرق]

Business	١ - متاجرة ٢- تعامل تجارى ٣ - مؤسسة تجارية
Business circles	أوساط تجارية
Business combination	اتحاد تجارى [من شركتين أو أكثر]
Business concern	محل تجارى (مؤسسة تجارية)
Business connections	علاقات تجارية
Business corporation	شركة صناعية أو تجارية
Business cycle	الدورة التجارية
Business enterprise (or entity or unity)	١ - كيان قانونى ٢ - الأعمال عموماً
Business entity	الشخصية المعنوية
Business executive	مدير الأعمال
Business hours	ساعات الدوام
Business interruption insurance	تأمين تعطل العمل
Business management	إدارة الأعمال
Business premises	منشآت الشركة
Business transaction	عمليات تجارية
Business trust	مؤسسة عمليات مشتركة
Businessman	رجال أعمال
Businessman's investment	استثمار رجل الأعمال
Business-type; cost-type	المحاسبة على أساس الاستحقاق [ينطبق هذا التعبير فى المحاسبة الحكومية]
But-for income	إيراد لولائى [جزء من إيراد ناجم عن منتجات احتسبت تكلفتها على أساس عنصر تكلفة إضافى زيادة عن العناصر التى تدخل فى التكلفة عادة]
Buyer's market	سوق المشتري [الحالة الملائمة للمشتري حين يزداد العرض عن الطلب]
Buyer up	محتكر
By-laws	أنظمة داخلية [الشركات أو جمعيات]
By-product	نتاج جانبي (ثانوى)

